

CAMERA DEI DEPUTATI N. 1645

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

nella seduta dell'8 novembre 1950 (Stampato n. 1284)

PRESENTATO DAL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI
(SFORZA)

DI CONCERTO COL MINISTRO DEL TESORO
(PELLA)

COL MINISTRO DEL COMMERCIO CON L'ESTERO
(LOMBARDO IVAN MATTEO)

COL MINISTRO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
(TOGNI)

COL MINISTRO DELLE FINANZE
(VANONI)

E COL MINISTRO DELL'AGRICOLTURA E DELLE FORESTE
(SEGN)

Approvazione ed esecuzione dei seguenti Accordi conclusi a Roma, fra l'Italia e la Svizzera, il 5 novembre 1949: a) Accordo addizionale all'Accordo commerciale del 5 ottobre 1947; b) Protocollo di pagamento; c) Scambi di Note

*Trasmesso dal Presidente del Senato della Repubblica alla Presidenza della Camera
il 9 novembre 1950*

DISEGNO DI LEGGE

ART. 1.

Sono approvati i seguenti accordi conclusi a Roma, tra l'Italia e la Svizzera, il 5 novembre 1949:

- a) Accordo addizionale all'Accordo commerciale del 15 ottobre 1947;
- b) Protocollo di pagamento;
- c) Scambi di Note.

DOCUMENTI — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI

ART. 2.

Piena ed intera esecuzione è data agli accordi suddetti.

ART. 3.

La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* ed ha effetto dal 15 novembre 1949.